

***hama***<sup>®</sup>

**PO Box 80 · 86651 Monheim/Germany**

**Phone: +49 9091 502-0**

**Fax: +49 9091 502-458**

**[hama@hama.de](mailto:hama@hama.de)**

**<http://www.hama.com>**

**hama**®

C O M P U T E R

**Laser Mouse**

**»M1070«**

**Laser Maus**

**Souris Laser**



**00052467**

# ⓓ Installationshinweise

## 1. Installation der Hardware

Verbinden Sie den USB-Stecker der Maus mit der USB-Buchse am PC oder einem USB-Hub.

## 2. DPI-Umschalter

Betätigen Sie den DPI-Umschalter (abb. 1) um zwischen 800 - 1600 dpi umzuschalten.




abb. 1

## 3. 4-Wege-Scrollrad

Das 4-Wege-Scrollrad ist ideal zum Anzeigen großer Bilder, Dokumente oder Tabellenkalkulationen. Dies ist jedoch nur möglich, wenn die Bildlaufleisten in horizontaler bzw. vertikaler Richtung vorhanden sind. Um alle Funktionen der Maus, insbesondere des 4-Wege-Scrollrades zu nutzen, ist es notwendig die Software zu installieren.

## 4. Softwareinstallation

- Die Software unterstützt Windows 2000/XP/Vista
  - Deinstallieren Sie eventuell bereits installierte Maussoftware.
- a) Legen Sie die beigelegte CD in Ihr CD-ROM oder DVD-ROM Laufwerk. Warten Sie einen Moment, und die Installationsmaske wird automatisch gestartet. Sollte dies nicht geschehen, klicken Sie auf Start => Ausführen, geben Sie „X:/autorun ein und bestätigen Sie mit Enter.
  - b) Wählen Sie als Produkt Type „Wireless/Wired Mouse“ aus und klicken anschließend auf „Run Setup“.
  - c) Durch einen Doppelklick auf das Maus-Symbol  in der Taskleiste können Sie die Tasteneinstellungen Ihren persönlichen Bedürfnissen anpassen.

**Hinweis:** Während der Installation unter Windows XP/Vista erscheint eine Meldung bezüglich eines nicht signierten Treibers bzw. Programms. Die Funktion der Maus oder Software wird dadurch nicht beeinträchtigt. Fahren Sie mit der Installation fort.

## 1. Installing the hardware

Connect USB plug of mouse with USB port of PC or other USB point.

## 2. DPI switch

Press the DPI switch (fig. 1) to toggle between 800 and 1600 DPI.




fig. 1

## 3. 4-way scroll wheel

The 4-way scroll wheel is ideal for displaying large images, documents or spreadsheets. However, you can only do this if the horizontal or vertical scroll bars are present. To use all functions of the mouse, in particular the 4-way scroll wheel, you must install the software.

## 4. Installing the software

- The software supports Windows 2000/XP/Vista
  - Uninstall any mouse software already installed.
- a) Insert the enclosed CD into your CD-ROM or DVD-ROM drive. Wait a moment, the installation windows opens automatically. If this does not happen, click Start => Run, enter "X:\autorun" and press Enter to confirm.
  - b) Select "Wireless/Wired Mouse" as the product type and then click "Run Setup".
  - c) Double-click the mouse icon  in the task bar to adjust the button settings to your personal needs.

**Note:** When installing the software under Windows XP/Vista, a message may appear referring to an unsigned driver or program. This does not affect mouse or software operation. Simply ignore and continue with the installation.

# F Indications d'installation

## 1. Installation du matériel

Branchez le connecteur USB de la souris à la prise USB de votre ordinateur ou à un concentrateur (hub) USB

## 2. Commutateur dpi


Actionnez le commutateur dpi (ill. 1) afin de commuter entre 800 et 1600 dpi (ppp).



## 3. Molette à 4 directions

La molette à 4 directions convient parfaitement pour l'affichage des grandes images, de documents ou de tableurs. Les barres de défilement horizontale ou verticale doivent toutefois être disponibles. Il est nécessaire d'installer le logiciel (voir point 7) afin de profiter pleinement de toutes les fonctions de la souris, dont la molette à 4 directions.

## 4. Installation du logiciel

- Le logiciel supporte Windows 2000/XP/Vista
- Désinstallez d'autres logiciels de souris éventuels.
- a) Insérez le CD fourni dans votre lecteur de CD-ROM ou de DVD-ROM. Patientez jusqu'à ce que le programme d'installation démarre automatiquement. Si tel n'est pas le cas, cliquez sur „Démarrer“ => „Exécuter“, saisissez „X:/autorun“, puis confirmez avec la touche d'entrée.
- b) Sélectionnez le type de produit „Wireless/Wired Mouse“ et cliquez sur „Run Setup“.
- c) En double-cliquant sur l'icône de la souris  dans la barre des tâches, vous pouvez adapter les réglages de la molette et des touches selon vos besoins.

**Remarque :** Lors de l'installation du logiciel sous Windows XP/Vista, il est possible qu'un message concernant un pilote ou un programme non signé apparaisse. Le fonctionnement de la souris ou du logiciel n'en seront toutefois pas affectés. Continuez l'installation.

